

Brüssel, den 13. September 2019 (OR. en)

12182/19

SOC 604 EMPL 459

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.:	Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit
	Ernennung von Frau Olimpia del AGUILA CAZORLA zum Mitglied (Spanien) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Marina GORDÓN ORTÍZ

- Das <u>Generalsekretariat des Rates</u> ist davon unterrichtet worden, dass
 Frau Marina GORDÓN ORTÍZ als Mitglied des obengenannten Ausschusses in der Gruppe der Vertreter der Arbeitgeber (Spanien) ausgeschieden ist.
- 2. Nach Artikel 75 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 vom 29. April 2004¹, mit dem der Beratende Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit eingesetzt wurde, werden die Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder vom Rat ernannt; gemäß dem Beschluss des Rates vom 13. Oktober 2015² beträgt die Dauer ihrer Amtszeit fünf Jahre.

1

12182/19

har/tt 1
LIFE.1.C

har/tt 1

ABl. L 166 vom 30.4.2004, S. 1.

ABl. C 341 vom 16.10.2015, S. 4.

3. Gemäß dem üblichen Verfahren hat die spanische Regierung als Nachfolgerin für das ausscheidende Mitglied für dessen verbleibende Amtszeit, d. h. bis zum 19. Oktober 2020, folgende Kandidatin vorgeschlagen:

Frau Olimpia del AGUILA CAZORLA Responsable de Seguridad Social de CEOE Departamento de Relaciones Laborales CEOE Diego de León, 50-6° 28006 Madrid

Tel.: +34 915663402

E-Mail: olimpia.delaguila@ceoe.es

- 4. Der <u>Ausschuss der Ständigen Vertreter</u> wird daher ersucht, dem Rat zu empfehlen, er möge
 - den <u>beigefügten Beschluss des Rates</u> zur Ersetzung eines Mitglieds des Beratenden Ausschusses für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit als A-Punkt <u>annehmen</u> und
 - b) den Beschluss informationshalber im Amtsblatt der Europäischen Union <u>veröffentlichen</u> lassen.

12182/19 har/tt 2 LIFE.1.C **DE**

BESCHLUSS DES RATES

vom

zur Ersetzung eines Mitglieds

des Beratenden Ausschusses für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 883/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 zur Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit³, insbesondere auf Artikel 75,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Der Rat hat mit dem Beschluss vom 13. Oktober 2015⁴ die Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Beratenden Ausschusses für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit für die Zeit bis zum 19. Oktober 2020 ernannt.
- (2) Nach dem Ausscheiden von Frau Marina GORDÓN ORTÍZ ist der Sitz eines Mitglieds in der Gruppe der Vertreter der Arbeitgeberverbände frei geworden.
- (3) Die spanische Regierung hat eine Kandidatin für den frei gewordenen Sitz vorgeschlagen —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

-

12182/19 har/tt 3 LIFE.1.C **DF**.

ABl. L 166 vom 30.4.2004, S. 1.

ABl. C 341 vom 16.10.2015, S. 4.

Artikel 1

Frau Olimpia del AGUILA CAZORLA wird als Nachfolgerin von Frau Marina GORDÓN ORTÍZ für deren verbleibende Amtszeit, d. h. bis zum 19. Oktober 2020, zum Mitglied des Beratenden Ausschusses für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit ernannt.

Artikel 2	
Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.	
Geschehen zu am	
	Im Namen des Rates
	Der Präsident